

APOYOS PARA LOS SERVICIOS DE VACUNACIÓN PARA ESTUDIANTES QUE EXPERIMENTAN INESTABILIDAD DE VIVIENDA

Los requisitos de vacunación de Oregon ayudan a garantizar que todos los niños tengan la oportunidad de ponerse al día con las vacunas necesarias cada año. Todos los estados tienen leyes que exigen la vacunación para asistir a la escuela. El personal de las escuelas y las guarderías son colaboradores para mantener a los niños sanos y libres de enfermedades prevenibles mediante la vacunación. Estas leyes y asociaciones han sido muy eficaces para detener la propagación de enfermedades en las aulas y la comunidad.

PARA PADRES Y TUTORES

Si recibe una carta o una llamada de la escuela de su hijo(a) avisándole de que hay un retraso en las vacunas o de que necesitan registros de estas, esto es lo que puede hacer:

1. Hable con la escuela para aclarar qué necesitan. Es posible que su hijo(a) tenga que vacunarse o que la escuela requiera una copia de la cartilla de vacunación.
2. Si su hijo(a) tiene que vacunarse y necesita ayuda para obtener las vacunas, comuníquese con el departamento de salud local o pregunte en la escuela si pueden ayudarle. Su hijo(a) puede recibir vacunas a bajo costo o gratuitas a través del programa [Vaccines for Children](#) si no tiene seguro, si tiene el Plan de Salud de Oregon o si es indio americano o nativo de Alaska. Puede llamar al 211 para averiguar dónde puede conseguir vacunas a bajo costo o gratuitas.
3. Si tiene un médico, comuníquese con él para programar una cita u obtener una copia de la cartilla de vacunación de su hijo(a).
4. Si decide no vacunar a su hijo(a), vea el [video de exención no médica y presente un certificado de finalización en la escuela](#). Si necesita una computadora o acceso a Internet, solicite ayuda en la escuela o en una biblioteca pública.
5. Lleve a la escuela la cartilla de vacunación actualizada.



PARA LAS ESCUELAS

Hay cinco tareas principales que cada escuela o instalación debe realizar.

1. Recoger las cartillas de vacunación.
2. Revisar los expedientes para ver si los estudiantes deben ser vacunados.
3. Presentar cada año los informes del resumen de la revisión primaria.
4. Hacer cumplir el día de exclusión.
5. Compartir las cifras de vacunación con los padres.

¿Cuáles son las diferencias en las normas de vacunación entre los alumnos cubiertos por McKinney-Vento y los que no lo están?

- ✓ Un alumno que se considere sin hogar debe ser matriculado de inmediato, aunque no tenga una cartilla de vacunación. En comparación, otros alumnos nuevos no pueden empezar a asistir a la escuela hasta que no presenten a la escuela la documentación de vacunación.
- ✓ Las escuelas tienen la obligación de ayudar a las familias a compilar un registro de vacunación para los estudiantes de McKinney-Vento según [OAR 333-050-0250\(6\)](https://www.oregon.gov/OSDH/Programs/Immunization/Pages/McKinney-Vento.aspx).

¿Qué debe hacer usted como un miembro del personal escolar o el intermediario de McKinney-Vento?

El objetivo principal es ayudar a la escuela a obtener una cartilla de vacunación para el estudiante. Si ese estudiante debe vacunarse, trabaje con la familia para encontrar un centro de vacunación o completar una exención no médica. Cuanto antes en el año escolar, mejor. Si no se pone al día antes del **cuarto miércoles de febrero** (día de exclusión), el estudiante no podrá asistir a la escuela hasta que presente la documentación actualizada.

¿Cómo puede ayudar a conseguir la cartilla de vacunación de un estudiante?

- ✓ Consulte ALERT IIS: para inscribirse en ALERT IIS, vaya a la [sección de Cuentas de nuevo usuario de la Autoridad de Salud de Oregón](https://www.oregon.gov/OSDH/Programs/Immunization/Pages/ALERT-IIS.aspx) and sign up as a new user.
- ✓ Solicite un expediente de una escuela anterior.
- ✓ Ayude a la familia a comunicarse con un proveedor de salud anterior para obtener una copia del expediente médico.
- ✓ Ponga a la familia en contacto con los servicios locales de inmunización para que el estudiante reciba las vacunas necesarias. Llame al 211 o a su departamento de salud local para obtener información sobre clínicas.

¿Cómo puede saber si un estudiante debe vacunarse?

1. Consulte ALERT IIS para ver los expedientes.
2. Verifique el expediente del estudiante para obtener registros impresos de vacunación o exenciones no médicas.
3. Agregue todas las fechas de vacunación y exenciones en el sistema de información estudiantil de su escuela (ej. Synergy, PowerSchool, etc.)
4. El SIS mostrará si el estudiante tiene un registro de vacunación completo o incompleto.

A quién debe contactar si tiene alguna pregunta:

- ❖ Si tiene preguntas sobre la Ley McKinney-Vento, comuníquese con Lexi Neemann enviando un correo electrónico a OR-MV@ode.oregon.gov
- ❖ Si tiene alguna pregunta sobre los requisitos de vacunación escolar, comuníquese con el Equipo de Vacunación Escolar de la Autoridad de Salud de Oregón en Oregon.imm@odhsosha.oregon.gov



Oregon achieves... together!



OREGON
HEALTH
AUTHORITY



McKinney-Vento
Serving Students In Transition